

POST OFFICE NOTICE.

Poste Restante Correspondence, 15th August, 1902.

Address.	Letters.	Papers.	Address.	Letters.	Papers.	Address.	Letters.	Papers.	Address.	Letters.	Papers.
Arck, W. G.	1	...	Caffyn, F. J.	1	...	Grunberg, Max.	3	1 pc.	L. F. 25	1	...
Arnott, A. E.	5	1 pc.	Crago, Dr. J. M.	1	...	Gurdit Singh	1	...	Langenberg, A.	1	...
Abbott, Ch. M.	5	...	Clark, Mrs. A.	1	...	Gold, P. T.	6	...	Van	1	...
Ainsley, C. S.	1	...	Cohen, Miss S.	1	...	Garcia, B. G.	1	...	Lam, Aron	1	...
Ali Muscin	1	...	Cairns, Mrs. E. S.	1	...	Hakin, M.	1	...	Ludman, H.	1	...
Ahzone	1	...	Coggin, Mrs. W.L.	1	...	Howe, John	2	...	Lect. Min	1	...
Ala Ditta	1	...	Cogan, J. I.	1	...	Hygins, E. A.	1	...	Mooser, L.	1	...
Arima, R.	...	1	Cowan, Wm. G.	1	...	Hobley, E.	1	1	MacLeod & Co.	1	...
Andersen, J.	1	...	Cheung Fat Wing	1	...	Hill, L.	1	...	MacDonald, E.	5	...
Ahmah Alkam	1	...	Cross, Thos. L.	1	...	Hobner, H.	...	2	MacKen, E.	1	...
Aviles, E. B.	1	...	Canti, Manuel	1	...	Hobley, H. M.	2	...	Munro, Henry	1	...
Agussiz, Mr.	1	...	Coyne, James	...	1 pk.	Hemsen, F. W.	1	...	McDonald, G.	1	3
Archer, R.J.	1	...	Colombo, G.	1 pk.	...	Hillebrandt, H.	...	1	Mongal Singh	4	...
Andersen, M. O.	1	...	Cohen, B.	3	...	Hempstead, Mrs. H.	2	...	McMullen, J. H.	13	3 pc.
Astra, 16	1	...	Collier, Fred.	7	...	Hudson, Mrs. C.H.	2	...	McGill, W. E.	1	...
Alexander, Mr.	1	...	Christiansen, B.	1	1 pc.	Horne, F. W.	...	1	McGill, H. W.	2	...
Anderson, Rev. J. N.	1	...	Doonan, J. S. L.	1	...	Herrmann, Miss C.	1	...	Maver, R. M.	1	...
Ayong, Miss	1	...	Delorza Georgette	1	...	Hongkong Ship- ping & Freight Co. Ltd.	...	1	McIntosh, F. G.	1	...
Armstrong, T.	1	...	Drayton, Mr.	...	1 pc.	Holliday, Esq.	1	...	Martin, R. T.	1	...
A.M.B.S. a la lista	1	...	Denny, P. H.	1	...	Habuba Rafael	1	...	Manager Japan- ese Boudling House	1	...
Anglo, Martin	2	...	Dunlop, Wm.	...	2	Harley, Esq.	1	...	Maeder, W. F.	1	...
Arcey, James	1	1	Duffel, V. H.	1	...	Hill, J.	...	1	Muyem, Mr.	...	1
Archie, Mrs.	1	...	Dewar, Daniel	...	1	Black, C. L.	1	...	Manikge Ormange	...	1
Ambre, Miss E.	1	...	Darling, Mrs. C.A.	1	...	Hoyes, Geo.	2	...	Munro, P.	1	...
Anderson, Wm. H.	1	...	Dechaume, Albert	1	...	Hart, W.	1	...	Messer, Capt.	1	...
Anderson, E.S.J.	1	...	Dressel, Johannes	...	1 pc.	Hauf, A.	1	...	Montague, John	1	...
Adair, G. B.	2	2	Delben, Giovanni	1	...	Harrison, A.	1	...	Millinchip, Miss	2	...
Battista, Feraz-zatti	1	...	Donnell, P.	1	...	Hubbard, Mrs.	...	1	Maxwell, Major R. M.	...	1
Bewick, R. M.	2	3	Davis, P.	1	...	Hunt, W. P.	...	1	McGau, Fred	1	...
Bacher, J. K.	1	...	Delettre, Mme.	1	...	Hagi, Ismail	1	...	Mansfield, L.	...	1
Burns, Geo.	1	...	Durphy, M. F.	2	...	Hardy, Fred.	1	...	Marsh, Capt. L.W.	2	3
Benneville, J.S. de	2	1	Dobinson, M.	1	2	Hecker, E. W.	1	...	MacIntosh, J. Gow, A. B.	1	...
Bertram & Co., Messrs.	1	...	Duckles, Miss	1	...	Herran, W. J.	4	1	Mallan, Thos. J.	...	1
Berwerton, Miss E.	2	...	Davies, E. M.	...	1	Hansen, Yakob	1	...	Morris, Capt.	1	...
Boddy, Col. O. V.	1	...	Dawson, Capt. W.	...	1	Haworth, Geo. D.	1	...	McLellan, Capt. E. E.	1	...
Bellau, H.	...	1	Doig, Alex.	1	...	Haardt, H.	10	2	Melrose, M. R.	1	...
Bennett, N. H.	2	...	Ditmann, R.	1	...	Hackie, F. A.	...	1	Morgan, W. A.	1	...
Baker, J. B.	1	...	Dampney, Miss	1	...	Hunt, C.S.	1	...	Mourer, A.	1	...
Burden, A.	1	...	Daiziel, J. M.	...	1	Isols, Mrs.	...	1	Moody, Rev. C. N.	3	...
Berry, Captain G. J. L.	1	...	Donato, Mon.	...	1	Ibrahim, Prof. ang am. S. A.	...	2	Mason, H. L.	2	...
Bhagat Singh	1	...	Dalveskamp, H.	4	...	Jacob, Sand Yammy	1	...	Mant ni, C.	1	...
Brown, H.	2	...	Devos, Jacques	...	1 pc.	Jones, R. R.	1	...	Matab Singh	3	...
Blain, J. M.	1	...	Elias, Mathias	1	...	Jones, A. N.	1	...	Molchanoff, M.	1	...
Basch, H.	1	...	Edwards, J. D.	1	...	Jones, W. S.	1	1	Moore, Wm.	...	2
Burham, A.	1	...	Edmonston, C.B.	2	...	Jakob, W. S.	1	1	Moir, G.	1	1
Beck, Rev. J. H.	...	1	Edwards, G. R.	1	...	Jal Singh	1	...	Martin, R. Phil.	1	...
Barlow & Co.	2	9	Ervin, Miss C.	1	...	Johnstone, L.	1	...	MacNamee R	1	...
Bloek, G.	1	...	Francis Frank	2	...	Jueputh, Ma I.	1	...	Mahomed Hoosin	1	...
Boyd, A.	1	...	Fitch, W. C.	2	...	Jevert, M. A.	1	...	Martini, George	1	...
Budze, J.	...	1	Foy, F.	1	...	José, Capt. F. A.	1	...	Morm, Frank	...	1
Bridge, G. E.	1	...	Free ls, Sam	1	...	Jost, C. Mack	1	...	Morrison, J. T.	2	2
Bondoroff, Ch.	1	...	Fatah Khan	1	...	Jett, Geo. T.	3	...	Martin, C.	1	...
Bremer, T.	1	...	Floyd, W. F.	1	1	Jenkinsen, J. H.	1	...	Morrison, Mr.	1	...
Biester, Willi	1 pc.	...	Fazal, Din	2	...	Kemp, Lyd. S. S.	1	...	McCleams, Mrs. M.	1	...
Zeck, J. R.	1	...	Forrest, Mrs. A.	9	...	Kun, R.	1	...	Mell, Miss A.	1	...
Beesley, Percy	...	1	Finan mu, A. E.	1	...	Kulos, S. N.	2	...	Nelun Singh	1	...
Bertie Fook Shing	1	...	Fitzjarrel, L.	1	...	Kraft, Mr. & Mrs. W.	1	...	Nartorum	1	...
Branschwig, Mon.	1	...	Fleming, G.	1	...	Konzerovsk, Mm.	1	...	Noslet, Capt. J. R.	1	...
Bonner, F.	1	...	Folger, W.	1	...	Kennedy, Rev. J.	...	2	Nellis, J. H.	1	...
Beecher, Geo. W.	1	...	Felehmam, B.	2	...	Kerr, J. P.	9	1	Nason, Bert.	1	...
Balliloz, Emanuel	1	...	Fearnley, A. E.	2	...	Kaufmann, A.	14	1	Nelot, Felix	2	...
Calsor, J. T.	1	...	Findlay, Wm	1	...	Ken, Mr.	...	1	Nichols, J.	2	...
Connell, C. C.	1 pc.	1	Fredericks, Mr.	1	...	Laurence, E. A.	9	...	Newhouse, S.	1	...
Calegari, D. G. B.	1	...	Ferrel, Miss E.	2	...	Lowell, Miss	1	...	Nishivama, T	1	...
Carberry, G.	1	...	Ford, Mrs. R. A.	3	...	Lamon I. Wm.	1	...	Neil, A.	1	...
Clark, Eva	1	...	Fraser, Captain R. H. W.	1	...	Louzhin W.	1	...	Nakashima, K.	1	...
Caulton, Mrs.	1	...	Frankel, C. W.	5	...	Lescant, Mad. L.	1	...	Niell, Miss A.	1	...
Cottan, Peter	1	...	Gillings, P. J.	1	10	Lakur Singh	1	...	O'Brien, G.	1	...
Clane, Mrs. M.	1	...	Gardner, J.	1	...	Lewis, E. M.	1	...	Ozorio, F. A.	1	...
Cholet, V. G. de	1	...	Gardner, J.	1	...	Lewis, P. H.	1	...	O'Donnell, W. D.	1	...
Coar, Charles	1	...	Greenblatt, W.	1	1 pc.	Lee, Miss E. J.	1	...	O'Farlan, R. J.	1	...
Chisholm, J. T.	1	1	Grun, T. H.	1	...	Langsley, E. W.	...	1	O'Brien, Mis.	1	...
Costa, Miss G. D.	1	...	Gibson, Mrs. John	1	...	Lesser, Miss J.	1	...	Phillips, T. M.	1	...
Chamberlain, F.	...	1	Goldstein, M.	1	...	Lopez, Dr. E. F.	1	...	Polilla, Federico	...	1 pc.
Curran, Mrs. M.	1	...	Garcock, P.	1	...				Pierce, H. R.	1	...
Chapman, W.	...	1 pc.	Grant, C.	1	...				Purves, D. A.	...	1
Chinese Directory	1	...	Gregortsen, G. B.	1	...				Pamokov, D.	1	...
Charles Ah Chee	1	...	Grainzer, E. H.	1	...				Powell, Mrs.	1	...
Cherrett, Wm.	1	...	Gillan, C. H.	3	...				Parker, D. F.	1	...
Cannell, J. Mc.A.	1	...	Gitt, W.	1	...				Pascual, Vicente	1	...
Cook, Paul	1	...	Greer, B.	4	...				Palmer, Mrs. E. B.	2	...
Caulfield, F.	1	...	Groves, Capt. T. W.	...	2				Patrick, Capt.	1	...
Calder, Capt. C. S.	1	...	Grignon, A.	1	...				Phipps, L. E.	4	...
Clowe, J. C.	1	...	Gray, Mrs.	1	...						
Contaxi, E. D.	1	...	Gitt, W.	1	...						
Chetwynd, E. H.	1	...	Guintos, Benigno	1	...						
			Goldman, R.	1	...						
									Quin Ling, Geo.	1	...
									Quin Ling, Miss E	1	...
									Quintana, C.	2	...
									Robeaux, C.	1 pc.	...
									Ryder, Edwin	2	...
									Remidos, Mon.	1	...
									Redmayne, E. B.	9	5
									Rodgers, Geo.	4	...
									Rahim Khan	1	...
									Ross, Irene	1	...
									Rivers, Eugene	2	...
									Rahlmann, F. W.	...	1 pc.
									Rusam, G.	...	1 pc.
									Ribeiro, C. A.	1	1
									Russo, F.	...	1 pc.
									Rodrigues, S.	1	...
									Rada Singh	1	...
									Ressich, V. C.	1	...
									Ryley, R. G.	2	...
									Richardson, H.E.	1	...
									Rokuhin & Co.	1	...
									Robinson, J.	1	...
									Rosauro, José	1	...
									Ribby, Miss	2	...
									Rein, Frank	1	...
									Solomon, L. P.	6	...
									Sanborn, F. G.	3	...
									Sahb Singh	1	...
									Schmidh, Emile	3	...
									Saugy, Ls. de	1	...
									Sturmer, Mrs.	2	...
									Stewart, G. L.	...	1
									Smith, Miss J.	...	7
									Shan Singh	1	...
									Schlichting, F. H. N.	1	...
									Souza, James	...	1
									Somanchin, A.	1	...
									Serieys, Mary	2	...
									Stewart, Mrs. E.	...	1
									Shoemaker, Miss M.	1	...
									Sorensen, N. P.	...	1
									Smith, J. J.	1	...

Poste Restante Correspondence,—Continued.

Address.	Letters.	Papers.	Address.	Letters.	Papers.	Address.	Letters.	Papers.	Address.	Letters.	Papers.
Viallanes, Mad	1	...	Williams, J. C.	1	...	Wodadge, M.	1	...	Williams	1	...
Weller, O. E.	...	1 pc.	Wainwright, Mrs.	6	...	Walker, F. E.	1	...	Williamson, Mrs.	1	4
Webber, F. H.	1	...	Wachter, Dr. E.	2	...	Wheeler, C. E.	2	...			
Wood, Miss	1	...	Willoughby	1	...	Wright, Capt. E. G.	2	...	Xavier, Francis	1	...
Wyle, Alex.	1	...	Williams, Chas. H.	1	...	Webber, A.	1	...	B. de	1	...
Walker, C. R. I.	1	...	Walters, C. A.	3	...	Walters, Mrs. W. P.	1	...	Xavier, José	...	1
Westergren, Frans	1	...	Warren Circus	...	1 pk.	Woolmer, C. E.	1	...	Xavier, J. F.	2	...
			Ward, Arthur	1	...	Woodworth, Mrs.	2	...	Zar, P. D.	...	1 pc.

NOTE—"bk." means "book," "ps." means "parcel," "pc." means "post card," "pk." means "packet."

List of Registered Covers in Poste Restante, 15th August, 1902.

Ab Kwan	Colombo, G. (7)	Hudson, F. P., Shanghai,	Maledina, Hajee Peerma-	Ramzan Khan, Police Se-
Agan, D.	Certel Louis, London W.	(Dead Letter.)	homed	pay 530
Appeton, F. Hobart (Dead	Cargical, Maria del Socorro	Hakam Singh, I.P.C. 602.	Matha Singh	Silva, Joaquim M. da
Letter.)	Custus, William, L.	Hodgson, Mrs. London	Manal Framring	Stohp, Albert
Aviles, M. R. (2)	Cheung Fat Wing (2)	Henson, E. W.	Marbo, Mrs. Ferise	Sonza, M. R. de
Ayres, W. R. Hobart (D. L.)		Berman, G.	Merlees, Capt. M.	Santiago Victor, Manila.
(2)			Mula Singh, I.P.C. 165.	Sayer, Mrs.
Aequadro François	Devos, J.	Irbaba Singh	Martini, G.	Seneys, Mme. M.
Alcoseba, Vicente	Delkeskamp, H.			Serain Singh
Allan, Mrs. Charles		Jacob, E., Berlin. (Dead	Nawah Khan	Smith Joseph Edward.
Abdul Jawar Khan	Elser, F. T.	Letter.)	Narayar Singh	Suder Singh, I.P.C., 592.
	Eastmans	Jones, W.	Newbery, J. W.	Santer, Hans
Beecher, Geo. H. (10)	Beyo, Miss O.		Nijan Deen, I.P.C. 754	
Bell, Miss Mary (Warren's	Foy, F.	Knox, Thomas		Takaki, M.
Circus.)	Framray & Co.	Kadrabulla	Phom, Lewis F.	Thomas, Harry.
Bulloch, Miss Deon. (Dead	Fernandez, J. A.	King, Mrs. R.	Pierson, Miss	Tattersalls, Hobart (D. L.)
Letter.)	Ferreira, F. X. P., Colombo,	Kellermann, E. H.	P. M. de B. d. Saigon, (Dead	
Brown, Miss B. (2)	(Dead Letter.)	Kaufmann, Alfred (5)	Letter.)	Ungé Charles, H. J.
Buta Khan, Havaladar		Kober, & Co. H.	Poo Chi & Co., Shanghai.	
Brahemen Salain, Mrs.	Grefs, C. de	Lichauco, Mme. Eugenia	(Dead Letter.)	Wainwright, J. H.
Budha Khan	Gomezze, G.	Laeson Aniceto, Manila.		Warren, Mrs. Annie
Brunschwig, Edmond	Grossmann, Mrs. A.		R. S. K. Shekh Pirbhai	(Warren's Circus.)
Barkat Khan, I.P.C., 856.	Greyhomby, C.	Miller, Miss R. M.	Reid R., London.	Wylie, Alexander
	Gotla, D. S.	Malad, Ali	Reel, James	White, G. C.
Cruz, José				

List of Unclaimed Parcels.

Camp,	Colombo	Hamilton, Mrs. Barr (2)	Perfect, G. Grosvenor	Warburton, F. W.
Canister, Ven. Archdeacon	Connachan, Hugh	Hipwell, Mrs.	Porters, Sergt. A. G.	Wynne Major
Brunswig, Edmond				
Brown Colonel, L. Faulkner	Fernandes, J.	Lefevre, J.	Sumaris, H. L.	Yeona Dark
		Lam, James		Ying Kin
Chalk, The Revd. T.	Harvey & Thomas, J. A.	Looker, H. W.	Tan Yik Kin.	

List of Registered Covers for Merchant Ships.

S.S. "Alcinons,"	Tan Kim Leong.	American Ship "Ivy,"	Edward Kloff.
S.S. "Ailsa Craig,"	Joyad Ulia.	U.S.S. "Monocacy,"	J. J. Tyrrell.
Ship "Belfast,"	A. Taylor.	Transport "Main,"	Hans Roel.
S.S. "Changsha,"	Mrs. Langford.	U.S.S. "Manadnock,"	Dr. Hough.
S.S. "Empress of Japan,"	Tomonago (2)	S.S. "On Sang,"	G. C. White.
S.S. "Esmeralda,"	Capt. George Bland.	S.S. "Sungkiang,"	Capt. Outerbridge.
Bark "Forfarshire,"	John Smith. (2)	S.S. "Shantung,"	H. Clifton.
S.S. "Freiburg,"	Reiter.	S.S. "Thyra,"	E. Peachte.
S.S. "Hanoi,"	E. Stainfield.	U.S.S. "Vicksburg,"	Wm. Metz.
S.S. "Holstein,"	Ernest Spliedt.	U.S.S. "Vicksburg,"	Louis Kuoll. (3)

List of Unclaimed Parcels for Ships.

S.S. "Benlomond,"	D. P. Shiells.	S.S. "Nestor,"	Capt. A. D. Baker.
S.S. "Benlomond,"	J. B. Tweidale.	H.M.S. "Plover,"	W. H. Frost.
S.S. "Coptic,"	J. Wainwright.	S.S. "Polypheimes,"	C. V. Harding.
S.S. "Claverley,"	G. H. Summers.	S.S. "Petmark,"	Fritz Beck.
S.S. "Doric,"	J. L. Ewing.	S.S. "Sishan,"	Capt. Allan Jones.
S.S. "Emma Luykin,"	H. Martens.	S.S. "Shantung,"	H. S. Clifton.
Ship "Forrest Hall,"	G. W. Richards.	S.S. "Shantung,"	A. J. Holland.
S.S. "Hans Menzel,"	Klusmann.	S.M.S. "Seadler,"	Kommando.
Barque "Invernay,"	Capt. John Lamont.	S.M.S. "Tiger,"	W. Winter.
Transport "Mercedes,"	Capt. R. J. Carter.		

Unclaimed Letters for Merchant Ships, 15th August, 1902.

Address.	Letters.	Papers.	Address.	Letters.	Papers.	Address.	Letters.	Papers.	Address.	Letters.	Papers.
Alsaideh	1	...	Drumburton	1	...	Uiscum	2	1 pc.	Repton	28	1
Asua	1	...	Gwalior	2	1 pc.	Lagano	...	1 pc.	Fauga	1	...
Braemar	...	2	Guildhall	...	1	Lyndhurst	7	1	Stanfield	1	...
Contest	5	...	Grosvenor	7	...	La Porte	1	...	Sierra Miranda	2	...
Chong Kong	1	...	Holt	...	4	Lungshan	1	...	Stanley	1	...
Calcutta	1	...	Hoi Moon	1	...	La Corse	1	...	Shin	1	...
Charter House	8	...	Itria.	1	...	Muskoka	1	...	St. Bede	1	...
Olive	1 pc.	...	Invernia	1	...	Mercedes	8	3	Spithead	2	...
Dunearn	1	...	Kyoto Maru	1	...	Main	4	...	Sorsogon	...	1
DomingodeLar- sinago	2	1	Koyo Maru	1	...	Norma	1	...	Salamanca	1	...
Dynomene	1	1	Queen Mary	1	1 pc.	Noorany	1	...	Taku	1	...
						Queen Mary	1	...	Temba	1	...

NOTE.—"bk." means "book," "p." means parcel, "pc." means "post card."

List of unclaimed Telegrams lying in the Joint Telegraph Companies' Offices at Hongkong.

Berouin.
Bengjooseng.
Butterworth, Royal Engineers.
Chihaya.
Chowther.
Dobson.
Durphy, Mildred.
Fourth Panjaub Infantry.
Gulhassain Shah Naval Yard.
Guthrie, Sachsen.
Hanghafay.
Hidalgo.
Hingwo.
Hopmow.
Jimchengchuan.
Konhucyang.
Kwongcheungtai.
Kwongsungchong.
Kwongyingloong.
Lea, Miss Amy.
Lemnyon.
Lowpenglam Maufookcheong.
Lycheng.

Mansung.
Manysung.
Muir, Robert.
Quanyecktai.
Quongfatweng.
Soudee.
Stewart, Comaught Hotel.
Tokimi.
Tong.
Tung Yuen.
Turner, Hongkong Hotel.
Tzadienhong.
Weesenburg.
Wing Mao.
Wohengthye.
Yasha.
Yuenkee.
7887.
236 (2 telegrams.)
1010 (2 telegrams.)
8400.
0079 5478.
5804 3697 (2 telegrams.)

F. VON DER PFORDTEN,
Manager in China.